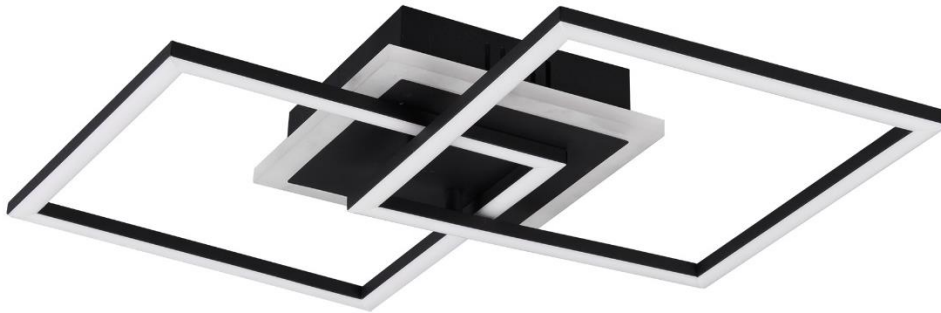


**8032345**

 27W LED  
 230V ~ 50Hz

**(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung**
**(GB) Intended use / (FR) Utilisation conforme / (NL) Beoogd gebruik / (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem / (NO) Riktig bruk / (DK) Korrekt brug / (SE) Avsedd användning / (FI) Määräystenmukainen käyttö**
**(IT) Impiego appropriato / (ES) Uso prescrito / (CZ) Použití v souladu s určením / (PT) Utilização correta / (GR) Ενδεδειγμένη χρήση**

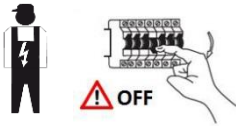
<b>(DE)</b> Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Innenbereich	<b>(GB)</b> Provided for stationary indoor use on ceilings
<b>(FR)</b> Installation fixe en tant qu'plafonnier, à l'intérieur	<b>(NL)</b> Vast gebruik als plafondlamp binnenshuis
<b>(PL)</b> Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa do wnętrza	<b>(NO)</b> Til stasjonært bruk som taklampe innendørs
<b>(DK)</b> Til stationær brug som loftlampe indendørs	<b>(SE)</b> Används som fast taklampe inomhus
<b>(FI)</b> Kiinteä käyttö sisätilojen kattovalaisimena	<b>(IT)</b> Impiego fisso come plafoniera in ambienti interni
<b>(ES)</b> Empleo fijo en tanto lámpara de techo en interiores	<b>(CZ)</b> Stacionární použití jako stropní svítidlo v interiéru
<b>(PT)</b> Aplicação fixa como luminária de teto em interiores	<b>(GR)</b> Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εσωτερικό χώρο

**(DE) Verwendete Symbole**
**(GB) Safety Precautions / (FR) Symboles utilisés / (NL) Gebruikte symbolen / (PL) Stosowane symbole / (NO) Brukte symboler / (DK) Brugte symboler / (SE) Använda symboler / (FI) Käytetyt symbolit / (IT) Simboli usati / (ES) Símbolos empleados / (CZ) Použité symboly / (PT) Símbolos utilizados / (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα**

IP 20

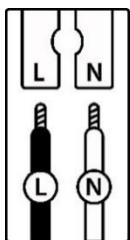
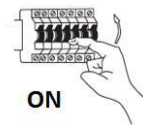
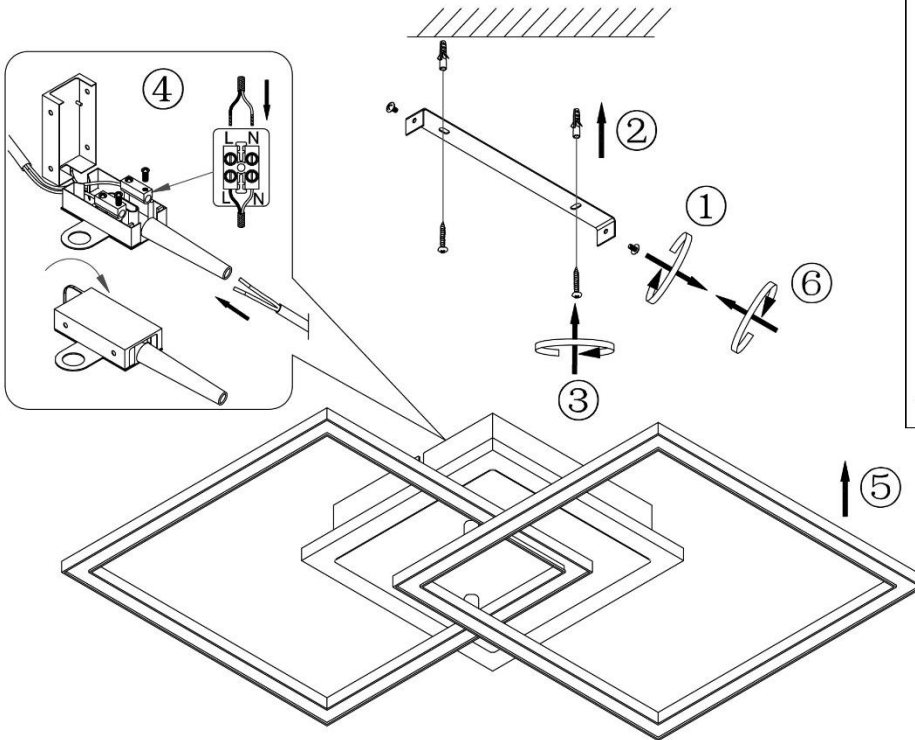

**(DE) Lieferumfang**
**(GB) Package contents / (FR) Contenu de la livraison / (NL) Bij de levering inbegrepen / (PL) Zakres dostawy / (NO) Leveringsomfang / (DK) Leveringsomfang / (SE) Leveransomfattning / (FI) Toimitussisältö / (IT) Fornitura / (ES) Volumen de suministro / (CZ) Rozsah dodávky / (PT) Material fornecido / (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός**

<b>(DE)</b> 1 Deckenleuchte Montagematerial Montageanleitung	<b>(GB)</b> 1 Ceiling lamp Installation hardware Mounting instructions	<b>(FR)</b> 1 Plafonnier Matériel de montage Instructions de montage
<b>(NL)</b> 1 Plafondlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	<b>(PL)</b> 1 Lampa sufitowa Elementy montażowe Instrukcja montażu	<b>(NO)</b> 1 Taklampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
<b>(DK)</b> 1 Loftlampe Monteringsmateriale Brugervejledning	<b>(SE)</b> 1 Taklampe Monteringsmaterial Monteringsanvisning	<b>(FI)</b> 1 Kattovalaisin Asennusmateriaali Asennusohjeet
<b>(IT)</b> 1 Plafoniera Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	<b>(ES)</b> 1 Lámpara de techo Material de montaje Instrucciones de montaje	<b>(CZ)</b> 1 Stropní svítidlo Materiál pro montáž Návod k montáži
<b>(PT)</b> 1 Luminária de teto Material de montagem Instruções de montagem	<b>(GR)</b> 1 Φωτιστικό οροφής Υλικά συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	



Variation der Lichtfarbe mit dem Wandschalter  
Variation of the color temperature with the wall switch  
Variation de la température de couleur avec l'interrupteur mural

ON	OFF/ON	OFF/ON	OFF/ON
100%	100%	100%	warm night light
3000K	4000K	6500K	



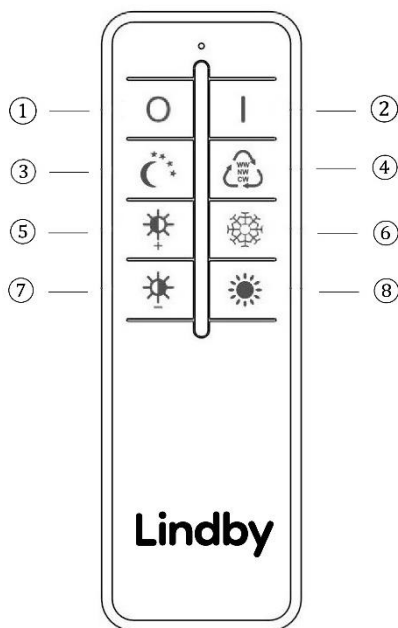
	(DE)	(GB)	(FR)	(NL)	(PL)	(NO)	(DK)
<b>L</b>	Stromführender Leiter	Live conductor	Conducteur	Spanningvoerende draad	Przewód prądowy	Strømførende leder	Strømførende leder
<b>N</b>	Neutralleiter	Neutral conductor	Conducteur neutre	Nulleider	Przewód zerowy	Nøytralleider	Neutralleider

	(SE)	(FI)	(IT)	(ES)	(CZ)	(PT)	(GR)
<b>L</b>	Strömförande ledare	Virtajohdin	Conduttore sotto tensione	Lineas conductoras de corriente	Vodič pod napětím	Condutor vivo	Ρευματοφόρος αγωγός
<b>N</b>	Neutralledare	Nollajohdin	Conduttore neutro	Conductor neutro	Neutrální vodič	Condutor neutro	Ουδέτερος αγωγός

<b>(DE)</b>	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.	<b>(GB)</b>	The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.
<b>(FR)</b>	La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque celle-ci ne fonctionnera plus, il faudra alors procéder à un échange complet du luminaire.	<b>(NL)</b>	De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het complete armatuur vervangen worden.
<b>(PL)</b>	Źródło światła w tej lampie jest niewymienne, gdy osiągnie koniec żywotności, należy wymienić całą oprawę.	<b>(NO)</b>	Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut, når lyskildens livet tar slutt, må hele lampen skiftes ut.
<b>(DK)</b>	Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået enden på sin levetid, vil hele lampen skulle udskiftes.	<b>(SE)</b>	Ljuskällan i denna lamp är inbyggd och är inte utbytbar. När ljuskällan når sitt slutt, får man byta ut hela armaturen.
<b>(FI)</b>	Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, on koko valaisin vaihdettava.	<b>(IT)</b>	La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, occorre sostituire l'intera lampada.
<b>(ES)</b>	La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, tiene que reemplazarse toda la lámpara.	<b>(CZ)</b>	Světelný zdroj nelze vyměnit, pokud světelný zdroj dosáh konce své životnosti, je nutné vyměnit celé světlo.
<b>(PT)</b>	A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição; quando a fonte de luz tiver atingido o fim de vida útil é necessário substituir o candeeiro completo.	<b>(GR)</b>	Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.

## Fernbedienung/ remote control/ télécommande



### Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Effekt).  
Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

### Bedienung der Fernbedienung

1. & 2. Ein/Aus

3. Nachtlicht

4. Modus:

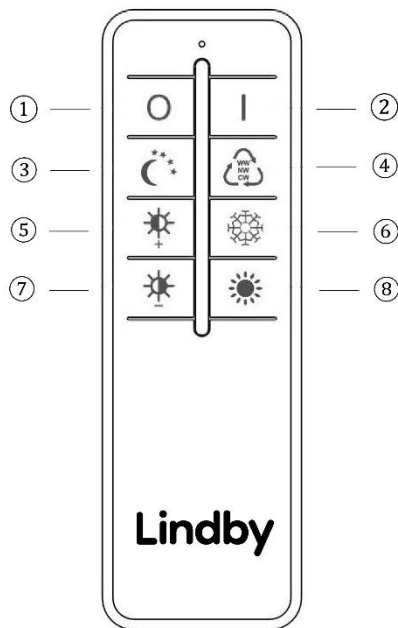
1. Schritt: 2700K/ 2. Schritt: 4000K/ 3. Schritt: 6000K

5. & 7. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

6. & 8. Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.

### Fernbedienung einrichten

Taste 2 gedrückt halten und Leuchte über Wandschalter einschalten. Nach 5 Sekunden blinkt die Lampe einmal, bedeutet erfolgreiche Kodierung



## Description of how the light works with the remote control unit

The most recently configured light setting is always displayed (memory effect)

The synchronous control of several lights is not foreseen.

## Operation of the remote control

1. & 2. On/Off

3. Night light

4. Mode:

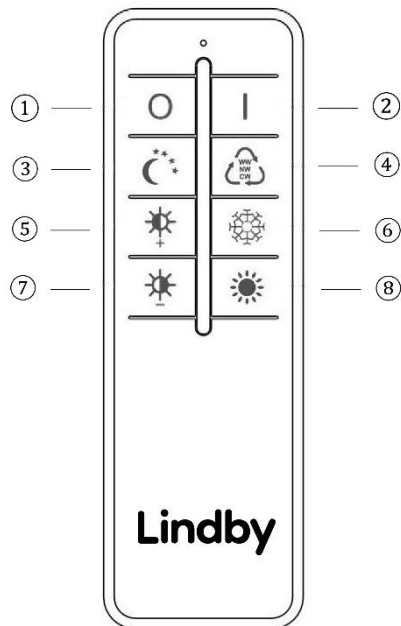
1. Step: 2700K/ 2. Step: 4000K/ 3. Step: 6000K

5. & 7. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

6. & 8. The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached.

## Set up remote control

Press and hold key 2 and switch on light using wall switch. After 5 seconds the light will flash once, signalling successful coding



## Description des fonctions avec la telecommande

L'effet de lumière réglé en dernier est toujours restitué (effet mémoire).

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

## Utilisation de la telecommande

1. & 2. On/Off

3. Veilleuse

4. Mode:

1. Étape: 2700K/ 2. Étape: 4000K/ 3. Étape: 6000K

5. & 7. Regulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se réglent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

6. & 8. Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se réglent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint le réglage le plus chaud ou le plus froid de la couleur.

## Régler la télécommande

Appuyez et maintenez enfoncée la touche 2, puis allumez la lumière à l'aide de l'interrupteur mural. Au bout de 5 secondes, le voyant clignote une fois pour indiquer que le codage a réussi